



MOT DU MAIRE	3
ACTUALITÉS MUNICIPALES	4
INFOS SERVICES	5
SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	12
LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	14
VIE COMMUNAUTAIRE	18



BULLETIN MUNICIPAL DE LA VILLE DE SAINT-CÉSAIRE

Coordination
Conception et impression
Tirage

Vicky Desmarais
Imprimerie CIC
2 800 exemplaires



CONSEIL MUNICIPAL

MAIRE : *Guy Benjamin*

CONSEILLERS

Joanie Généreux district n° 1
Michel Denicourt district n° 2
Michel Deschamps district n° 3
Jacques Bienvenue district n° 4
Claudie Létourneau district n° 5
Denis Chagnon district n° 6

Vos élus travaillent sur plusieurs comités afin d'étudier les projets à venir. Voici la liste de ces comités ainsi que leur composition :

COMMISSION DES TRAVAUX PUBLICS

Jacques Bienvenue
Denis Chagnon
Michel Denicourt
Michel Deschamps

COMMISSION DES LOISIRS

Jacques Bienvenue
Michel Deschamps
Joanie Généreux
Claudie Létourneau

COMMISSION ADMINISTRATION / FINANCES / RESSOURCES HUMAINES

Denis Chagnon
Joanie Généreux
Michel Deschamps

COMMISSION SÉCURITÉ PUBLIQUE INCENDIE

Denis Chagnon
Michel Denicourt
Jacques Bienvenue

COMITÉ D'AMÉNAGEMENT DU TERRITOIRE ET D'URBANISME

Joanie Généreux
Claudie Létourneau
Denis Chagnon

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Denis Chagnon
Claudie Létourneau

ORGANISATION MUNICIPALE

DIRECTION GÉNÉRALE ET GREFFE

Isabelle François

LOISIRS

Chantal Brodeur

BIBLIOTHÈQUE

Line Gervais

COMMUNICATION

Vicky Desmarais

URBANISME

Jonathan Massicotte

TAXATION

Manon Lavoie

TRÉSORIÈRE

Micheline Quilès

COUR MUNICIPALE

Francine Gendron

TRAVAUX PUBLICS

Dominique Arpin

SÉCURITÉ INCENDIE

Étienne Chassé

ÉDIFICES DE SERVICE

CLINIQUE MÉDICALE DU COLLÈGE

1396, rue Notre-Dame
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-0505

BIBLIOTHÈQUE

1881, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3187, poste 4573
bibliotheque@ville.saint-cesaire.qc.ca

ÉDIFICES MUNICIPAUX

HOTEL DE VILLE

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-5275
administration@ville.saint-cesaire.qc.ca

SÉCURITÉ INCENDIE / CASERNE

1111, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-5275
incendie@ville.saint-cesaire.qc.ca

COMPLEXE SPORTIF

1109, avenue Saint-Paul
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-2828 - Télécopieur : 450 469-0022
complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca

TRAVAUX PUBLICS

110, route 112
Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108 - Télécopieur : 450 469-3107
travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca

COUR MUNICIPALE DE SAINT-CÉSAIRE

1111, avenue Saint-Paul, Saint-Césaire (Québec) J0L 1T0
Téléphone : 450 469-3108, poste 235 - cour@ville.saint-cesaire.qc.ca



De gauche à droite : M. Michel Denicourt, conseiller district n° 2, M. Denis Chagnon, conseiller district n° 6, Mme Claudie Létourneau, conseillère district n° 5, M. Guy Benjamin, maire, Mme Joanie Généreux, conseillère district n° 1, M. Jacques Bienvenue, conseiller district n° 4, M. Michel Deschamps, conseiller district n° 3.

SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

« Être informé, c'est être libre. » - René Lévesque

Vous avez des idées ou des préoccupations? Vous désirez savoir sur quoi planchent vos élus? Consultez l'ordre du jour de la prochaine séance sur notre site web ou venez y assister et poser vos questions.

Les citoyens qui ont des questions, mais ne peuvent être présents, sont invités à les faire parvenir par courriel à administration@ville.saint-cesaire.qc.ca ou à les déposer dans la **chute à courrier** près de la porte du côté du stationnement de l'Hôtel de Ville, au plus tard à 16 h, la journée même de la séance.

PROCHAINES SÉANCES DU CONSEIL

Mardi 9 mai à 19 h 30 | Mardi 13 juin à 19 h 30 | Mardi 11 juillet à 19 h 30

CONGÉS

Tous les services municipaux seront fermés les
22 MAI pour la journée nationale des patriotes;
23 JUIN pour la fête nationale du Québec;
30 JUIN pour la fête du Canada.

TAXES

2^e versement de taxes municipales: **1^{er} MAI**
3^e versement de taxes municipales: **30 JUIN**
4^e versement de taxes municipales: **28 SEPTEMBRE**





MOT DU MAIRE

POUR PLUSIEURS, LE RETOUR DU BEAU TEMPS RIME AVEC MÉNAGE DU PRINTEMPS!

On veut faire maison nette : on nettoie, on range, on dépoussière, on se débarrasse, on brûle!

Avant de jeter, je vous encourage à vérifier si les objets dont vous voulez vous départir sont récupérables par notre Écocentre situé au 275, route 112 en consultant le **guide de tri** au mrcrouville.qc.ca/au-service-des-citoyens/environnement/info-collectes/ L'Écocentre est ouvert du jeudi au samedi jusqu'au 25 novembre de 9 h à 16 h 30.

Si en plus de faire votre ménage, vous souhaitez faire une bonne action en donnant une seconde vie à certains articles en bon état, le Centre d'action bénévole (CAB) situé au 1100, rue Leclair accepte les vêtements, articles ménagers, vaisselle, jouets et livres dans la mesure où ceux-ci sont en bon état. Des cloches au nom du CAB sont disponibles à l'Écocentre.

Aussi, supposons que votre ménage vous amène à faire des feux extérieurs sur votre propriété, sachez que cela peut être permis, mais à certaines conditions! Consultez le **règlement municipal sur les feux extérieurs** au villesaintcesaire.com/ma-ville/reglements-municipaux/ ou contactez le service Sécurité Incendie au 450 469-3108 poste 202. Dans tous les cas, faites preuve de prudence et surtout de respect et de civisme en veillant au bien-être de vos voisins. N'oubliez pas que la fumée voyage et qu'elle peut indisposer votre voisinage...

Sur une note plus harmonieuse, la Ville se fleurira et se verdira encore cette année. Les quatre fleurons obtenus

l'an dernier dans le cadre des Fleurons du Québec ont insufflé beaucoup de fierté à notre ville et nos équipes horticoles municipales sont impatientes à vous en mettre plein la vue. Cette année encore, on vous invite à afficher fièrement vos fleurons!

Le printemps se conjugue aussi avec la reprise des chantiers de travaux.

Les principaux travaux se feront sur la rue de Versailles entre les avenues Denicourt et de l'Union à compter du début de l'été. Le remplacement des conduites d'eau potable et d'égout se fait selon la programmation du plan d'intervention municipal. Essentiellement, c'est la vétusté des réseaux qui commande les travaux qui se dérouleront sur un échéancier d'environ 6 mois et pour lesquels une enveloppe de plus de 5 millions de dollars est allouée.

La particularité de ce chantier est dans l'aménagement de noues paysagères qui seront implantées en bordure de la rue et qui agira comme bassin de rétention pour favoriser la rétention de l'eau de surface.

Cette façon de faire permettra de diminuer les surverses à la rivière Yamaska tout en améliorant la biodiversité, la qualité de vie du milieu et en réduisant les îlots de chaleur.

Plus que jamais, on doit compter sur chacun des gestes qu'on peut poser pour sauvegarder notre environnement. Assurer la protection de l'eau et en faire une utilisation responsable, c'est l'engagement de tous.

Guy Benjamin, maire



MRC (OU MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ)

QU'EST-CE QUE ÇA MANGE EN HIVER?

D'abord, il faut mentionner que la MRC de Rouville, dont nous faisons partie, regroupe huit municipalités : Ange-Gardien, Marieville, Richelieu, Rougemont, Saint-Césaire, Sainte-Angèle-de-Monnoir, Saint-Mathias-sur-Richelieu et Saint Paul-d'Abbotsford. Celle-ci fut créée en 1981 afin de faciliter la mise en commun des services et la gestion des décisions régionales qui influent sur plusieurs municipalités.

Sans amoindrir l'autorité de la Ville, certaines questions de compétence locale demandent la concertation entre des municipalités ; elles exigent une planification, une coordination et un partage du financement à l'échelle régionale.

La MRC assume donc plusieurs responsabilités ou compétences. Mentionnons, entre autres, ses compétences concernant l'aménagement et l'urbanisme (schéma d'aménagement et de développement), la gestion des cours d'eau régionaux, le plan de gestion des matières résiduelles, le schéma de couverture de risques (sécurité incendie) et le schéma de sécurité civile.

Elle agit aussi à titre de responsable du développement local et régional et gère un service de développement du territoire. Le soutien à l'entrepreneuriat, qu'il soit privé ou collectif, fait partie de son offre de service.

Le conseil de la MRC est composé obligatoirement du maire de chacune des municipalités membres. Le préfet de la MRC de Rouville est M. Denis Paquin, maire de Sainte-Angèle-de-Monnoir.



MRC
DE ROUVILLE

Coordonnées

500, rue Desjardins, bureau 100,
Marieville, Québec J3M 1E1
450 460-2127 / info@mrcrouville.qc.ca

Le parc régional linéaire La Route des Champs est une piste cyclable longue de 40 km reliant Chambly à Granby sous la responsabilité de la MRC de Rouville.



www.tourismecoeurmonteregie.ca/velo

PROJETS À VENIR

TRAVAUX DE RÉFECTION RUE DE VERSAILLES



Cet été commencera d'importants travaux afin d'effectuer la reconstruction des conduites d'eau potable et d'égout, la réfection complète de la rue ainsi que des travaux d'aménagement.

Ces travaux, programmés dans le Plan d'intervention pour le renouvellement des conduites d'eau potable, d'égouts et des chaussées du MAMH, sont nécessaires en raison de la désuétude des conduites. La durée prévue du chantier est d'environ six (6) mois. Surveillez nos réseaux sociaux afin de connaître la date exacte de début des travaux.

REMPLACEMENT DE PONCEAUX ET RESURFAÇAGE RANG DU BAS-DE-LA-RIVIÈRE NORD



La reprise des travaux de réfection de ponceaux ainsi que le resurfaçage complet du rang du Bas-de-la-Rivière Nord devrait avoir lieu au début du mois d'août. Plus de détails seront disponibles sur notre page Facebook et notre site web dans les prochaines semaines.

Le service des Travaux publics est présent pour répondre à vos questions. Communiquez avec nous par courriel au travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca ou par téléphone au 450 469-3108, poste 420.

PONT DE LA PISTE CYCLABLE



Pour faire suite aux travaux d'expertise du ministère des Transports, il a été déterminé que la réparation du pont de la piste cyclable de la Route des Champs était impossible dû aux dommages importants à la structure. Celui-ci sera donc inaccessible pour les années à venir.

La Ville de Saint-Césaire, la MRC de Rouville et le ministère des Transports travaillent de concert afin de trouver les meilleures solutions possibles. Pour la saison à venir, les usagers de la Route des Champs sont invités à suivre la signalisation de détour en place, les redirigeant vers la route 233 (rue Notre-Dame), la route 112, et la rue Leclair. Ce chemin de détour, qui est le même que l'année dernière, sera toutefois sécurisé par des glissières de sécurité.

INSTALLATION DE VOILES D'OMBRAGE AU PARC DE JEUX D'EAU



Les journées chaudes et ensoleillées arrivent à grands pas! Afin de rendre votre expérience plus confortable, des toiles d'ombrage seront installées au dessus des bancs dans l'aire de jeux d'eau adjacent au complexe sportif. La date reste toutefois à déterminer.



Collectes à venir

Histoires de bacs



RAPPEL !

La collecte des résidus volumineux ainsi que la collecte des branches d'arbres requièrent désormais une inscription auprès de la MRC de Rouville.

Consultez le www.mrcrouville.qc.ca pour vous inscrire et trouver une foule d'informations pratiques pour vous aider dans la gestion de vos matières résiduelles.

- 12 mai : collecte de feuilles, chaume et brindilles**
- 7 au 13 mai : collecte de branches***
- 3 au 7 juillet : collecte des résidus volumineux***

DEUX ÉCOCENTRES SONT ÉGALEMENT MIS À LA DISPOSITION DES RÉSIDENTS DE LA MRC :

Horaire d'été



Horaire 2023

Marieville

Du 12 avril au 28 octobre

Ouvert de 9 h à 16 h 30 du mercredi au samedi
Fermé le dimanche, lundi et mardi

Saint-Césaire

Du 13 avril au 25 novembre

Ouvert de 9 h à 16 h 30 du jeudi au samedi
Fermé le dimanche, lundi, mardi et mercredi

Mode de fonctionnement

- ▶ Vous devez présenter une **preuve de résidence**
- ▶ Le **tri des matières** apportées est obligatoire
- ▶ Déposer vos matières **aux endroits désignés** par les préposés
- ▶ Circuler **prudemment** sur le site
- ▶ Vous êtes le **seul responsable** du déchargement de vos matières
- ▶ Arriver **30 minutes avant la fermeture** du site

Marieville

135, Chemin du Ruisseau Saint-Louis Est (route 227)

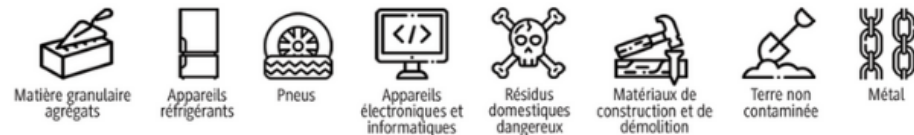


Saint-Césaire

275, route 112



MATIÈRES ACCEPTÉES



Une liste exhaustive des matières acceptées et refusées se retrouve sur le site Internet de la MRC de Rouville au mrcrouville.qc.ca

L'accès aux deux écocentres est pour tous les résidents de la MRC de Rouville

Angé-Gardien	Marieville	Sainte-Angèle-de-Monnoir	Saint-Césaire
Rougemont	Richelieu	Saint-Mathias-sur-Richelieu	Saint-Paul-d'Abbotsford

LIGNE INFO-COLLECTES

450 693-2ECO (2326)
1 833 693-2ECO (2326)

infocollectes@mrcrouville.qc.ca
www.mrcrouville.qc.ca



SUBVENTIONS ÉCORESPONSABLES



PLANTATION D'ARBRES

Les arbres sont plus utiles que vous le croyez! En effet, la présence d'arbres sur votre propriété aide à lutter contre la pollution sonore et procure un environnement plus tempéré. Les racines sont également utiles afin de prévenir l'érosion du sol.

Pour encourager ses résidents à emboîter le pas, la Ville offre une subvention lors de la plantation d'un arbre à l'intérieur du périmètre urbain. La subvention d'un maximum de cinquante dollars (50 \$) du coût d'achat (incluant les taxes) est disponible jusqu'à l'épuisement du budget alloué pour l'année 2022. Visitez notre site web pour obtenir le formulaire.

BARIL RÉCUPÉRATEUR D'EAU DE PLUIE

Le programme de baril récupérateur d'eau de pluie vise une économie de notre eau potable. En effet, l'eau la plus facile à récupérer est celle qui coule des toitures, que l'on collecte à l'aide d'un baril de récupération des eaux pluviales. L'installation d'un tel système permet de réduire, voire d'éliminer, l'usage de l'eau potable à l'extérieur des résidences. Ces bonnes pratiques d'arrosage et de récupération de l'eau de pluie vous aideront à garder un gazon et des plantes en santé tout en économisant l'eau potable.

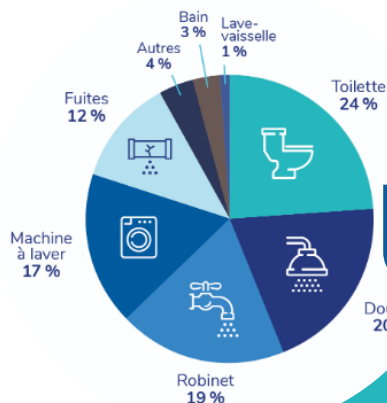
Cette subvention vise les propriétaires d'un immeuble situé sur le territoire municipal de la Ville de Saint-Césaire. La subvention d'un maximum de cinquante dollars (50 \$) du coût d'achat (taxes incluses) est disponible jusqu'à l'épuisement du budget alloué pour l'année 2022.

TOILETTE À FAIBLE DÉBIT

L'usage des toilettes est la plus grande source de consommation d'eau de votre résidence, mais représente également un excellent potentiel d'économie d'eau. Remplacez votre toilette standard par une toilette certifiée WaterSense ou à faible débit. Un ménage de quatre personnes peut économiser plus de 60 000 litres par année avec ce petit geste!

Cette subvention vise les propriétaires d'un immeuble situé sur le territoire municipal de la Ville de Saint-Césaire. Un montant de 40 % du prix d'achat jusqu'à un maximum de soixante-quinze dollars (75 \$) sera remboursé aux propriétaires pour chaque toilette remplacée. Un maximum de 5 toilettes par propriétaire par année est autorisé. La subvention s'applique aussi dans le cas d'une nouvelle construction.

Référence : <https://www.mamh.gouv.qc.ca/infrastructures/campagne-mon-empreinte-bleue/trucs-et-astuces/>



Répartition moyenne de la consommation résidentielle intérieure

LES FORMULAIRES SONT DISPONIBLES SUR NOTRE SITE WEB AINSI QU'À L'HÔTEL DE VILLE.

LOCALISATION DES ENTRÉES DE SERVICE

Aussi appelée bonhomme à eau ou boîte de service, votre entrée de service se trouve généralement à l'avant de votre résidence et sert à raccorder votre maison au système d'aqueduc.

Tout au long du mois de mai, les employés municipaux s'affaireront à localiser les entrées de service des propriétés sur son territoire. Ces employés se déplaceront dans des véhicules identifiés du logo de la Ville et porteront l'uniforme bleu marin de la Ville.

Dans l'éventualité où l'on constaterait que votre entrée de service est inaccessible ou abîmée, celle-ci sera excavée et réparée sans frais.



Pour toute question, n'hésitez pas à communiquer avec le service des Travaux publics au **450 469-3108 p.420**

COMITÉ CONSULTATIF D'URBANISME (CCU)

Le Comité consultatif d'urbanisme se réunit une fois par mois afin de faire l'analyse des dossiers qui lui sont déposés.

LE COMITÉ SE RÉUNIRA LES 25 MAI, 29 JUIN ET 27 JUILLET PROCHAIN.

Les dates butoirs pour soumettre votre dossier sont donc les **18 mai, 22 juin et 20 juillet**, soit une semaine avant la réunion du comité.



LA CLINIQUE MOBILE EST DE RETOUR !

La Clinique mobile revient cette année, et ce pour les personnes de tous âges n'ayant pas de médecin de famille. La Clinique sera dans le stationnement du complexe sportif tous les jeudis de mai, soient les **4, 11, 18 et 25 mai** ainsi que le **1^{er} juin**. Rendez-vous requis.



SUIVEZ-NOUS SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX POUR PLUS DE DÉTAILS.

WWW.CLINIQUEPROXIMITE.CA



SÉCURITÉ DES PISCINES RÉSIDENTIELLES

Vos installations sont-elles conformes? Le *Règlement sur la sécurité des piscines résidentielles* de juillet 2010, à subi des modifications importantes au 1er juillet 2021, notamment :

[Source : Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation]

- **Fin des droits acquis pour les piscines construites avant le 1^{er} novembre 2010**

En réponse à une recommandation formulée par plusieurs coroners au cours des dernières années, le Règlement a été modifié et s'appliquera désormais à toutes les piscines, et ce, peu importe leur date d'installation.

Considérant les coûts associés à l'installation d'une enceinte, particulièrement pour les piscines creusées et semi-creusées, les propriétaires concernés ont jusqu'au 30 septembre 2025 pour effectuer la mise aux normes de leur cour.

- **Nouvelle règle pour les piscines dotées d'un plongeoir**

Afin de réduire les risques de blessures liées aux accidents de plongeon, toute nouvelle piscine dotée d'un plongeoir devra être conforme à la norme BNQ 9461-100. Celle-ci précise les caractéristiques minimales nécessaires pour offrir un environnement sécuritaire pour la pratique du plongeon dans une piscine résidentielle. Elle exige également que des plans d'implantation et de construction soient préparés pour toute piscine résidentielle dotée d'un plongeoir.

Cette nouvelle norme s'applique seulement aux piscines et aux plongeoirs acquis et installés à compter du 1^{er} juillet 2021. Notons qu'elle ne s'applique pas aux piscines et aux plongeoirs acquis avant cette date et installés entre le 1^{er} juillet et le 30 septembre 2021.

- **Nouvelles règles en matière de contrôle de l'accès**

Des modifications ont été apportées au Règlement pour renforcer la sécurité des aménagements autour des piscines.

À COMPTER DU 1^{ER} JUILLET 2021 :

- 1) les clôtures en mailles de chaîne dont la largeur est de plus de 30 mm devront être lattées;
- 2) aucune structure ni aucun équipement fixe susceptible d'être utilisé pour grimper par-dessus la paroi d'une piscine ou l'enceinte ne devra être installé à moins de 1 m de celle-ci;
- 3) aucune fenêtre ne devra être située à moins de 1 m d'une piscine ou d'une enceinte, selon le cas, à moins d'être à une hauteur minimale de 3 m ou que son ouverture maximale soit d'au plus 10 cm.

Ces nouvelles exigences sont seulement applicables aux piscines et aux enceintes acquises et installées à compter du 1^{er} juillet 2021. Soulignons qu'elles ne s'appliquent pas aux installations acquises avant cette date et installées entre le 1er juillet et le 30 septembre 2021.

Nous vous invitons à consulter le *document synthèse préparé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation résumant les normes du règlement à l'intention des citoyennes et des citoyens* disponible sur notre site web.

Finalement, vous pouvez communiquer avec le personnel du service de l'Urbanisme en tout temps par téléphone au **450 469-3108, poste 225**, pour obtenir des précisions ou un complément d'information sur ce sujet.

LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS

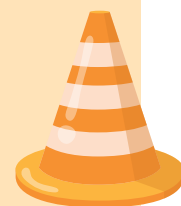
UN SERVICE

7 JOURS / 24 HEURES

NOUS DÉSIRONS VOUS RAPPELER QUE LE SERVICE DES TRAVAUX PUBLICS DE LA VILLE DE SAINT CÉSAIRE EST TOUJOURS PRÉSENT !

Du lundi au jeudi entre 7 h et 16 h 30 et le vendredi de 7 h à 12 h, les bureaux du service situé au 110, route 112 sont ouverts. Vous pouvez les joindre au **450 469 3108 POSTE 420** ou par courriel au **TRAVAUX.PUBLICS@VILLE.SAINT-CESAIRE.QC.CA**

Un service d'appel 24 heures est aussi disponible. Si une urgence survient après les heures d'ouverture en lien avec l'eau potable, les eaux usées ou le réseau routier composez le **450-469-3108 POSTE 1**, un employé vous répondra.



VOTRE CHIEN A-T-IL SA MÉDAILLE



Afin de répondre aux exigences gouvernementales provinciales, la Ville de Saint-Césaire a l'obligation de tenir un registre des chiens sur son territoire. Votre compagnon canin doit donc être enregistré et porter la médaille qui vous sera remise. Il sera plus facile et plus rapide de retrouver les propriétaires des chiens qui se sont égarés. Le cas échéant, ces chiens sont remis à la SPA de Drummond qui en prendra soin jusqu'à votre arrivée!

► *Pour plus de détails, consultez le règlement provincial*

P-38.002, r. 1 - Règlement d'application de la Loi visant à favoriser la protection des personnes par la mise en place d'un encadrement concernant les chiens sur le site www.legisquebec.gouv.qc.ca.

Procédez à l'inscription ou au renouvellement annuel en ligne au www.jeminscristmaintenant.com/villesaintcesaire/ ou en personne à l'hôtel de ville. Pour de plus amples informations, le règlement numéro 135 concernant les animaux est disponible sur le site internet de la Ville de Saint-Césaire.



PROCHAINE VENTE-DÉBARRAS

Il est déjà temps de faire son grand ménage du printemps. Avant de jeter, pensez à donner une seconde vie aux choses dont vous n'avez plus besoin en les offrant à d'autres. Pour se faire, quoi de mieux que d'organiser une vente-débarras... et gagner quelques dollars par la même occasion!

Les ventes-débarras sont autorisées dans toutes les zones aux conditions suivantes :

- Les activités ne doivent nuire d'aucune façon à la visibilité des automobilistes et des piétons;
- La vente-débarras ne peut durer plus de deux jours consécutifs. En cas de pluie, la vente pourra avoir lieu la fin de semaine suivante;
- Il ne doit y avoir aucun empiètement sur la voie publique ou sur une place publique;
- Il est permis d'installer une affiche d'au plus 0,5 m2 pour la durée de la vente seulement et sur le terrain où a lieu la vente;

Par temps de pluie, les dates sont reportées à la semaine suivante.

Parc canin



La Ville est très heureuse de constater le grand succès du parc canin, inauguré en octobre 2022, et invite tous les propriétaires de chiens à venir s'y amuser avec leur compagnon canin. Afin que tous puissent jouir d'un parc propre et agréable, nous prions les utilisateurs de ramasser les déjections de leur chien.

Merci de votre précieuse collaboration.



PÉRIODE D'ARROSAGE AUTORISÉ

L'utilisation de l'eau en provenance de l'aqueduc municipal pour fins d'arrosage des pelouses, jardins, fleurs, arbres, arbustes ou autres végétaux et pour relever le niveau d'eau des piscines est défendue durant la période du 1er mai au 1er septembre de chaque année, sauf entre 19 h et 22 h les jours suivants:

- a) Les **MARDIS, JEUDIS ET SAMEDIS** pour les occupants des immeubles dont le numéro civique est un nombre pair;
- b) Les **DIMANCHES, MERCREDIS ET VENDREDIS** pour les occupants des immeubles dont le numéro civique est un nombre impair.

Le lundi, l'utilisation de l'eau en provenance de l'aqueduc municipal est prohibée en tout temps. Pour consulter la version intégrale du règlement no 138, rendez vous au www.villesaintcesaire.com dans la section Règlements municipaux de l'onglet Ma Ville.



Afin de souligner le mois de l'arbre et des forêts qui se déroule tout au long du mois de mai, la Ville effectuera **la distribution de nombreux petits arbres et plants de légumes**. Cet événement est rendu possible grâce à la participation du ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs ainsi que les Clubs 4-H du Québec.

La distribution aura lieu dans le stationnement de l'ancien aréna au 1165 rue Saint Michel

Il est important d'arriver tôt puisque les quantités sont limitées.

L'activité aura lieu le samedi 13 mai. Les essences d'arbres ainsi que les quantités ne sont pas encore connues, mais vous pourrez vous procurer des *plants de tomates, tomates cerises, concombres et poivrons*. Les arbres ont habituellement une hauteur d'environ 30 à 60 cm.

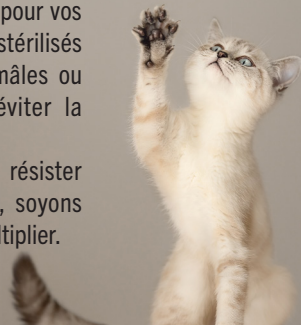
Nous vous attendons en grand nombre

LA STÉRILISATION DES CHATS

Saviez-vous qu'une chatte non stérilisée peut avoir 4 portées par an? Cela équivaut environ à 16 chatons chaque année et 150 chatons durant toute sa vie. La multiplication des portées est la première cause d'abandon, de mauvais traitements et de dégradation de leur santé.

La meilleure option? La stérilisation! Elle évite à des millions de chatons de se retrouver dans un refuge ou encore de trouver la mort. Les refuges étant très souvent débordés, rien ne garantit qu'ils pourront être pris en charge. Si la stérilisation n'est pas une option pour vos animaux, garder vos chats non stérilisés à l'intérieur, qu'il s'agisse de mâles ou de femelles : cela permet d'éviter la prolifération.

Alors même si nous ne pouvons résister aux adorables yeux de chatons, soyons responsables et évitons de les multiplier.



POUR UN PETIT OU UN GRAND PROJET, JE DEMANDE UN PERMIS!

L'équipe du service de l'urbanisme offre aux citoyens une aide précieuse pour mener à terme leurs projets de rénovation ou de construction. Les bureaux du service sont situés à l'Hôtel de Ville au 1111, avenue Saint-Paul. Pour joindre M. Jonathan Massicotte, responsable du service de l'urbanisme, composez le 450 469-3108, poste 225 ou écrivez à urbanisme@ville.saint-cesaire.qc.ca.

Notre équipe se fera un plaisir de vous renseigner sur la réglementation d'urbanisme et municipale de la Ville de Saint-Césaire ainsi que pour vous émettre tous permis et certificat pour un projet conforme à la réglementation.

- Projet de construction ou de rénovation
- Aménagement extérieur (stationnement, galerie, plantation, coupe d'arbres, piscine, etc.)
- Installation sanitaire
- Permis de lotissement
- Dérogation mineure
- Modification à la réglementation d'urbanisme
- Autorisation à la CPTAQ

DEMANDE DE PERMIS

Avant d'effectuer tous travaux, notamment la construction d'une galerie, le remplacement de matériaux de revêtement extérieur ou de fenêtres,

l'aménagement d'un stationnement, la coupe d'arbres, le remblai d'un terrain, l'installation d'une clôture, d'une piscine ou d'une installation septique ainsi que pour la construction d'une remise, d'un garage ou de tout autre bâtiment accessoire, il vous est nécessaire d'effectuer une demande de permis. Selon la réglementation municipale, nous avons un délai de trente (30) jours pour délivrer un permis à compter du moment où le dossier de la demande est complet. Il est **IMPORTANT** de noter qu'aucun permis ne sera délivré la journée même, nous devons en faire l'analyse, alors soyez prévoyant dans vos demandes.

AVANT DE CREUSER; PENSEZ À INFO-EXCAVATION



Info-Excavation est un service gratuit de localisation d'infrastructures souterraines destinées aux particuliers, aux entreprises ou autres qui désirent creuser ou excaver le sol.

À plusieurs endroits dans la Ville de Saint-Césaire comme partout ailleurs, des conduites appartenant à Bell, Vidéotron, Gaz Métro, Montréal Pipeline sans oublier les conduites d'aqueduc et d'égouts de la Ville sont présentes dans le sol.

Si vous effectuez des travaux et que vous endommagez les conduites existantes, vous êtes alors responsable des dommages. Pour vous protéger, contactez Info-Excavation. Prévoyez un délai de 3 jours ouvrables pour la localisation des services enfouis. Vous recevrez une réponse par courriel, par fax ou par téléphone des compagnies membres qui possèdent des conduites sur les lieux de votre excavation. Si des services se trouvent près des travaux à exécuter, les compagnies se déplaceront sur le site et localiseront au moyen de peinture et de drapeaux leurs services.

Afin de creuser de façon sécuritaire, composez le 1-800-663-9228. Rappelez-vous, il s'agit d'un service gratuit disponible en tout temps.



Si vous désirez plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec le Service des travaux publics au 450-469-3108 poste 420 ou par courriel à : travaux.publics@ville.saint-cesaire.qc.ca





LE RECONNAISSEZ-VOUS?

Vous avez peut-être aperçu ce petit mammifère se promener dans votre rue la nuit ou tôt le matin.

IL S'AGIT D'UN OPOSSUM DE VIRGINIE.

L'opossum est omnivore et se nourrit principalement d'insectes comme les tiques qui, elles aussi, se font de plus en plus présentes au Québec. Bien qu'il ne représente pas un danger, il ne faut pas oublier que l'opossum est un animal sauvage et n'apprécie pas beaucoup les contacts humains.

Au même titre que le raton laveur, l'opossum n'attaque pas à moins de se sentir menacer. S'il a peur, il vous démontrera des signes clairs; il émettra des cris ou grognements, montrera ses dents ou tentera vous faire croire qu'il est mort. Si vous le laissez tranquille, vous n'avez pas à le craindre.

Vous désirez en apprendre davantage sur l'opossum de Virginie?

Visitez le site www.guepe.qc.ca/blogs/lopossum-damerique



LA TROUSSE 72 HEURES



SOYEZ TOUJOURS PRÊT

Les premiers répondants et services d'urgence ont à cœur votre sécurité et votre bien-être. Toutefois, en cas de sinistre ou de catastrophe naturelle, les équipes de secours pourraient tarder à arriver dans votre quartier. Vous êtes donc le premier responsable de votre sécurité. La meilleure façon de vous préparer est d'élaborer un plan familial d'urgence :

- Ayez chez vous en tout temps une **trousse d'urgence** qui contient les articles essentiels pour subvenir aux besoins de première nécessité de votre famille pendant **3 jours**.
- Dressez une liste de coordonnées des personnes à joindre en cas d'urgence – membres de votre famille, garderie, école, municipalité, etc.
- Faites le **plan d'évacuation de votre maison**, convenez d'un lieu de rassemblement et procédez à des exercices d'évacuation. Si vous habitez un immeuble avec un ascenseur, utilisez les marches en cas d'urgence et même lors de vos exercices d'évacuation.
- Assurez-vous de savoir comment couper l'eau, l'électricité et le gaz, s'il y a lieu.
- Planifiez un itinéraire pour quitter votre quartier en cas d'évacuation. Prévoyez un deuxième trajet au cas où des routes seraient impraticables.
- Faites l'inventaire de vos biens, avec preuves d'achat, photos ou bandes vidéo. Conservez ces documents et une copie de vos polices d'assurance habitation et automobile à l'extérieur de votre domicile en lieu sûr, au bureau par exemple.
- Communiquez avec votre assureur afin de vérifier la couverture de votre **assurance habitation**. La majorité des contrats d'assurance couvre les dommages causés par des catastrophes naturelles comme la grêle, la foudre, les tempêtes de vent ou les tornades.





MOT DU DIRECTEUR INCENDIE

Le Service de protection et de secours civil est fier de vous présenter son rapport annuel de 2022. Il s'agit d'une année très importante tant pour la Ville que pour son Service incendie. Nous avons célébré le 200^e anniversaire de la Ville, dont 137 années d'existence pour la brigade. Au fil des années la brigade s'est développée afin d'offrir aujourd'hui un Service professionnel et d'envergure. Nous sommes fiers d'assurer la sécurité de plus de 6000 citoyens avec des femmes et des hommes dévoués qui interviennent auprès de la population, et ce, dans différentes situations urgentes ou non.

Voici un aperçu de ce que vous trouverez dans ce rapport :

QUELQUES CHIFFRES

Budget de la Ville : 12 125 198 \$

Budget d'opération : 766 278 \$

6,3 % du budget total

127 \$ / Citoyen

Immobilisation : 73 005 \$

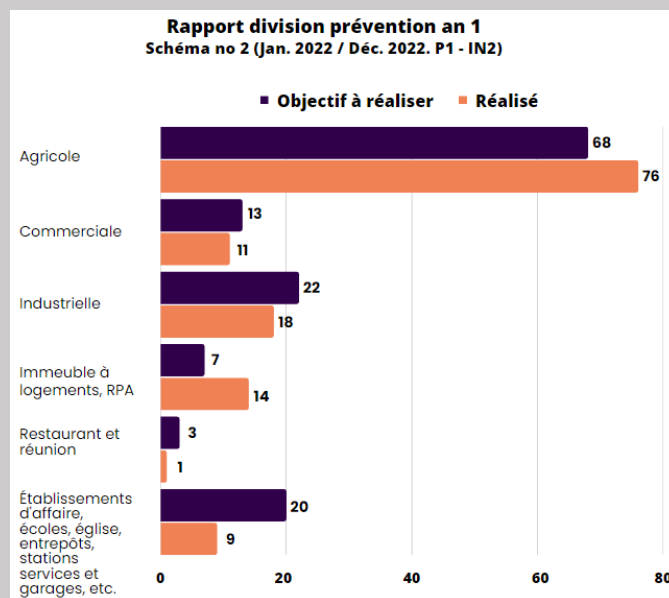
0,5 % du budget d'immobilisations

ACTIVITÉS DE PRÉVENTION

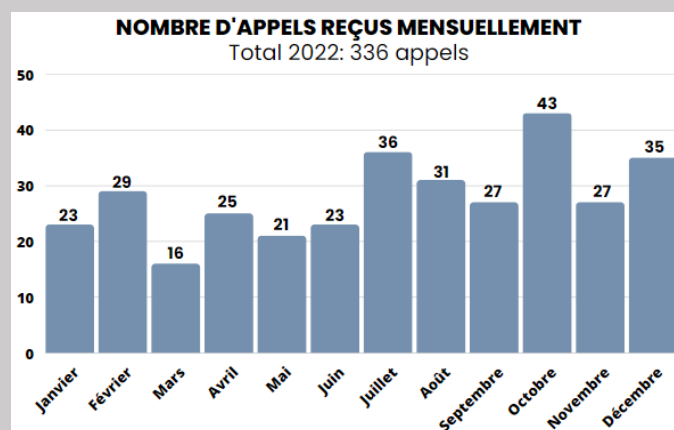
Chaque année, la division participe à des activités ou événements dans le but de promouvoir la prévention, la sécurité et la protection de la population. Voici quelques activités qui ont eu lieu au cours de la dernière année :

- Semaine de la prévention des incendies
- Démonstration de l'utilisation d'extincteur portatifs chez Bonduelle (Nortera)
- Journée « Pompier » au camp de jour
- Congrès de l'ATPIQ et de l'AGSICQ
- Stage en prévention incendie
- Capsules vidéo MAXIMUS
- Journée portes ouvertes de la caserne
- Exercices d'évacuation
- Kiosque de prévention

NOMBRE D'ACTIVITÉS DE LA DIVISION PRÉVENTIONS



En plus des activités de prévention, le Service est appelé à intervenir sur une multitude de types d'incidents : incendies, inondations, fuites de gaz, accidents de la route, urgences médicales et bien d'autres.



Consultez la version intégrale du rapport annuel 2022 du service de protection et de secours civil sur notre site internet au www.villesaintcesaire.com.

Bonne lecture!

Étienne Chassé, Directeur du service de protection et de secours civil



CONSEILS DE SÉCURITÉ

Sur ma ferme

Saviez-vous que la première cause d'incendies de ferme au Québec est de nature électrique? Il est important de maintenir ses installations à jour, et ce peu importe l'âge du bâtiment. Pour ce faire :

- ▶ Exécutez un entretien régulier de vos équipements électriques;
- ▶ Assurez-vous que votre câblage soit bien protégé des rongeurs;
- ▶ Ayez un panneau électrique conforme au type d'activité de votre ferme;
- ▶ Réduisez au maximum toutes matières combustibles à l'intérieur du bâtiment afin d'éviter une propagation rapide.



Demande de permis de feu

N'oubliez pas que vous devez effectuer votre demande de permis au minimum 7 jours avant le début de votre feu. Voici quelques rappels :

- ▶ Les feux à ciel ouvert sont autorisés en milieu rural SEULEMENT;
- ▶ Vous devez avoir un moyen d'extinction en tout temps à proximité du site de brûlage;
- ▶ Il est strictement interdit de faire brûler les matériaux de construction ou tout déchet organique. Vous pouvez disposer de ces matériaux à l'écocentre situé au 275, route 112.

Feux d'artifice

Nous vous rappelons qu'il est interdit de faire l'utilisation de feux d'artifice de tout genre sur l'ensemble du territoire. Seules les installations supervisées par un artificier, autorisées par la municipalité peuvent avoir lieu.

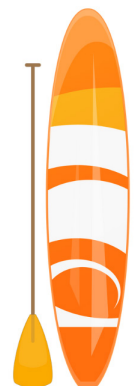
Toutes personnes qui ne respectent pas la réglementation sont passibles d'une amende pouvant aller jusqu'à 1000 \$



SÉCURITÉ NAUTIQUE

Les sports nautiques, dont la planche à pagaies, gagnent en popularité. Peut-être en êtes-vous adeptes ou pensez tenter l'expérience sous peu. Quoi qu'il en soit, Parcs Canada et Transports Canada vous offrent ces précieux conseils de sécurité nautique :

- ▶ L'alcool, le cannabis et les activités nautiques ne font pas bon ménage. Ne consommez pas ces substances avant ou pendant la baignade ou la navigation.
- ▶ Payez toujours avec au moins une autre personne et restez près des rives.
- ▶ Dites à quelqu'un où vous allez et quand vous prévoyez revenir. Si vous prévoyez faire un long voyage, pensez à utiliser l'application de planification de voyage AdventureSmart pour faire savoir à vos amis et à votre famille quand vous comptez revenir et pour les aviser quand vous êtes de retour sur terre ferme.
- ▶ Vérifiez les conditions et les prévisions météorologiques, notamment les prévisions de marées et de houles si vous êtes sur l'océan :
 - ▷ Marées, courants et niveaux d'eau
 - ▷ Prévisions et avertissements maritimes
- ▶ Portez attention aux courants de marée, au brouillard, aux vents, et aux autres dangers. Rappelez-vous que vous devrez payer pour revenir à votre point de départ!
- ▶ Si vous voyez le mauvais temps approcher, pagayez plus près des rives, car les vents peuvent changer rapidement et créer de grosses vagues en quelques minutes seulement. En cas de tonnerre ou d'éclairs, sortez de l'eau.



3^e édition

Lire dans les parcs

À nouveau cet été, l'activité Lire dans les parcs proposera des lectures gratuites dans différents espaces verts de la Ville.

Certaines journées de juillet et d'août, un animateur/trice de notre équipe de bénévoles fera découvrir le plaisir de la lecture aux jeunes âgés de 3 à 10 ans, accompagnés d'un adulte. Venez découvrir, sous notre chapiteau, le plaisir de la lecture en plein air.

L'ACTIVITÉ EST GRATUITE.

Les mercredis des mois de juillet et août – 10h30 – 11h

Les noms des parcs seront communiqués sur nos réseaux sociaux
En cas de pluie, l'activité se déroulera au salon jeunesse de la bibliothèque



BIBLIOTHÈQUE
VILLE DE SAINT-CÉSAIRE

NOUVEAUTÉ !

Prêt de vacances

LE PRÊT EST ACCORDÉ DURANT LA SAISON ESTIVALE. EN VIGUEUR DU 15 JUIN JUSQU'À LA FIN DU MOIS D'AOÛT POUR UNE DURÉE DE 6 SEMAINES. LES JEUX DE SOCIÉTÉ AINSI QUE LES DOCUMENTS AYANT LE STATUT NOUVEAUTÉ NE FONT PAS L'OBJET DU PRÊT VACANCES.

FAITES PROVISION DE
BONS LIVRES POUR L'ÉTÉ



NOS CROQUE-LIVRES

Le beau temps est de retour et nos croque-livres sont installés de nouveau dans deux parcs de la Ville. Venez faire un tour et n'hésitez pas à les nourrir de dons de livres. Ce sont de petits gourmands.



BONNE LECTURE!



«LE COFFRET À JEUX»

Location de jeux d'apprentissage et de jouets pour enfants

Les jeux et jouets offerts dans notre section «LE COFFRET À JEUX» sont classés de façon à vous aider à cibler le bon jeu en fonction du sujet ou de la problématique que vous désirez aborder. Vous serez certains de trouver le jeu qui convient à votre enfant dans notre collection comptant plus de cinquante jeux!

Nos jeux d'apprentissage contiennent des fiches spécifiques afin d'aider les enfants à améliorer différentes problématiques reliées au développement chez les enfants de 3 ans et plus.

Nous offrons également le prêt de jouets pour les tout-petits (0 et plus) afin qu'eux aussi puissent apprendre en s'amusant!



Programmation estivale des activités culturelles



9 au 11 mai

INSCRIPTION CAMP DE JOUR - ÉTÉ 2023

Les inscriptions auront lieu en ligne les 9, 10 et 11 mai. Renseignez-vous en appelant au 450 469-2828 ou en écrivant à complexe.sportif@ville.saint-cesaire.qc.ca.



23 juin | Parc Neveu

Fête nationale

Célébration de la fête nationale avec le spectacle de Styves Lemay, le tout suivi d'un feu d'artifice.



Mercredis en musique



28 juin | Parc Neveu

ALL ACCESS

Une revue musicale où défilent sans relâche, sous forme de medleys, les plus grands succès du répertoire pop, rock et disco. L'énergie, la musique, la danse et les multiples changements de costumes sont à l'honneur dans cette production haute en couleur et en rebondissements. Pour ce premier spectacle des Mercredis en musique, un camion-restaurant sera sur place. N'oubliez pas votre porte-monnaie!



5 juillet | Parc Neveu

SOIRÉE BLUES AVEC BRIAN TYLER AND THE BLUESTORM

Soirée 100% blues avec Bryan Tyler et ses musiciens. À vous de découvrir l'histoire du blues avec ce fabuleux chanteur.

Mercredis en musique





8 juillet | Halte routière

Cinéma sous les étoiles

Soirée cinéma sous les étoiles à la Halte routière. Venez écouter un film pour toute la famille, allongé dans l'herbe ou assis sur vos chaises. Apporter votre maïs soufflé, vos grignotines et vos boissons (non alcoolisées). La projection commencera au coucher du soleil.

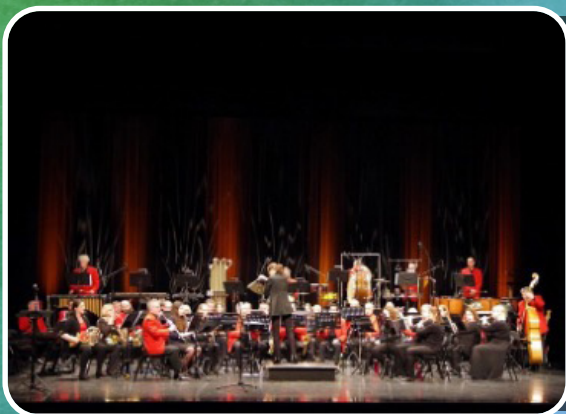


12 juillet | Parc Neveu

JULIE MASSICOTTE *Hommage à Ginette Reno*

Après 25 ans de carrière et une voix exceptionnelle à pleine maturité, Julie Massicotte chante les grandes chansons popularisées par Ginette Reno. Dans une production originale, elle nous fait voyager dans le temps en éveillant les souvenirs liés à ces succès populaires, qu'elle rend de manière époustouflante, avec justesse et émotion.

Mercredis en musique



16 juillet | Église de Saint-Césaire

JOURNÉE POUR NOS AÎNÉS

« Vieillir ensemble, ce n'est pas rajouter des années à sa vie, mais rajouter de la vie à ses années. »

Afin de souligner la Journée pour nos aînés, la Ville de Saint-Césaire présente le spectacle de l'Orchestre Philharmonique de Saint-Hyacinthe (OPSH), l'un des plus vieux orchestres à vents au Canada avec plus de 140 ans d'existence. Puisque chaque concert est adapté, venir voir l'OSPH constitue une belle surprise pour vos oreilles et vos sens!



19 juillet | Parc Neveu

SOIRÉE LATINA AVEC ANDY RUBAL

Andy Rubal et Son del Sun est le groupe mené par le jeune pianiste et chanteur cubain Andy Rubal. Le groupe de musique composé de 9 musiciens mélange à la fois des succès français, américains et latins avec la musique traditionnelle cubaine, de la musique originale, du Funk et du Cha, Cha, Cha, à Montréal et partout au Québec. Le résultat est une explosion tropicale de musique et de talent sur scène. Voir et écouter ce projet cubain-canadien, Son del Sun, est comme voyager à Cuba sans prendre l'avion: une expérience musicale chaude, colorée et riche. Apportez votre porte-monnaie et votre appétit car le traiteur latino El Rancho Latino sera sur place!

Mercredis en musique



ALTERNATIVE ALIMENT-TERRE



La mission d'Alternative Aliment-Terre est de rassembler une communauté solidaire autour des enjeux de la sécurité alimentaire en mettant en place des initiatives collectives favorisant l'autonomie alimentaire, des pratiques visant à réduire le gaspillage alimentaire et en promouvant l'alimentation saine, durable et équitable avec l'intention d'augmenter l'offre et l'accessibilité physique, économique et sociale aux aliments sains.

VOUS ÊTES PRODUCTEUR/RICES

Vous avez des légumes en surplus et ne savez plus quoi en faire?
Vous manquez de temps pour terminer les récoltes en champ?
Contactez-nous!

COORDONNÉES

146, chemin du Ruisseau-Barré
Marieville, Québec J3M 1P2
438 521-9136
coordination@aliment-terre.org
www.aliment-terre.org
@alternative.aliment-terre



CARREFOUR FAMILIAL DU RICHELIEU

Tu as de jeunes enfants? Situé à Chambly, le Carrefour Familial du Richelieu t'accueille avec ta marmaille toute l'année dans le plaisir. En plus de ses 3 programmations annuelles, le Carrefour familial t'offre des activités adaptées à l'âge de tes enfants, du répit à la halte-garderie et beaucoup de bons souvenirs. Notre site te permet d'avoir un aperçu des lieux et de voir la programmation complète. Toutes les familles sont bienvenues!



LES ACTIVITÉS ESTIVALES

À partir de juin, on profite de la saison estivale en pique-niquant dans les parcs de la région ou encore en faisant des sorties thématiques (Zoo, ferme, etc). La programmation d'été est disponible dès la fin mai. C'est une occasion pour toi et tes enfants de créer des liens tout en s'amusant.

Et tout l'été : il y aura la halte-garderie pour les tout-petits 18 mois à 5 ans. **Tu peux choisir les journées qui te conviennent!** Lundi au vendredi 9h à 15h30.

Coût : 1^{er} enfant 20 \$, 2^e 10 \$, 3^e gratuit. Demi-journées disponibles pour les moins de 18 mois.

COORDONNÉES

856, Grand Boulevard
Chambly, Québec J3L 1V9
450 447-9969
www.carrefourfamilial.org
Trouvez-nous sur Facebook



CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SAINT-CÉSAIRE (CAB)

Le Centre d'action bénévole de Saint-Césaire est à la recherche de gens qui ont envie de s'impliquer!

Que ce soit une fois de temps en temps ou encore, régulièrement, nous vous attendons. Téléphonnez au 450 469-3279 afin de venir rencontrer notre belle équipe.

COORDONNÉES :

Centre d'action bénévole de Saint-Césaire
1100, rue Leclaire
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
450 469-3279
info@cabacoer.org
www.cabacoer.org



CHEVALIERS DE COLOMB

Les Chevaliers de Colomb vous invitent à leur déjeuner mensuel le **7 mai prochain de 8 h à 12 h au 1190, rue Notre Dame.**

Coût : Adulte (12 ans et plus) : 12,50 \$

Enfant (7 à 11 ans) : 7,00 \$

Gratuit pour les enfants de 6 ans et moins!

Venez en grand nombre!

COORDONNÉES

Chevalier de Colomb
1190, rue Notre-Dame
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
450 469-2855
conseil2172@videotron.ca



DE SOI À L'EMPLOI

De Soi à l'Emploi est un organisme à but non lucratif (financé par Services Québec) qui offre un programme gratuit et exclusif aux femmes visant à les soutenir dans leur réintégration au marché du travail en favorisant la définition d'un nouvel objectif professionnel. La mission est d'offrir des services d'orientation et d'accompagnement professionnels adaptés aux besoins des femmes qui souhaitent améliorer leurs conditions de vie, développer leur employabilité ainsi que favoriser leur insertion sociale et professionnelle. Notre service est disponible pour les citoyennes de Saint-Césaire à notre bureau de Chambly ou à distance.



Service gratuit!

COORDONNÉES DE SOI À L'EMPLOI

240, boul. Fréchette, bureau 210
Chambly (Québec) J3L 2Z5
450 447-4037
info@soi-emploi.qc.ca
www.soi-emploi.qc.ca



DE SOI À L'EMPLOI
Orientation et aide à l'emploi pour femmes



ÉDUC-À-TOUT



2018-10-04 Salon du bénévolat MET
Jacques Tétreault, Josée Savard

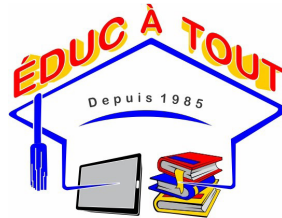
L'APPRENTISSAGE : LA CLÉ DU SUCCÈS!

ÉDUC À TOUT offre des services d'alphabétisation, de francisation, d'aide aux devoirs ainsi que des cours d'informatique, en présence ou en ZOOM. Vous désirez compléter votre **équivalence de 3e ou 5e secondaire**? Communiquez avec nous. L'année dernière, ce sont neuf étudiants qui ont profité de ce service. Visitez notre site web pour plus d'informations.

Nous offrons également les services pour le TDG et les TENS au CAB de Saint-Césaire, 1100, rue Leclaire, ou par ZOOM. Les cours sont offerts pour les 15 ans et plus. Prenez rendez-vous avec Josée au 450 460-5433.

COORDONNÉES

146, chemin du Ruisseau-Barré
Marieville, Québec J3M 1P2
www.educ-a-tout.ca
educatout146@outlook.com
450 460-5433



FADOQ

Le Réseau FADOQ a pour mission de regrouper les personnes de 50 ans et plus et de les représenter devant les instances nécessitant la reconnaissance de leurs droits et de leurs besoins.

Il a également comme mission d'organiser des activités et d'offrir des programmes ainsi que des services répondant à leurs besoins. L'apport de l'aide des bénévoles est essentiel à la réalisation de cette mission.

SAISON 2023-2024

De septembre 2023 à avril 2024

ACTIVITÉS HEBDOMADAIRES

Mardi 13 h Bridge (Cartes) avec Bernard Théorêt
13 h Bingo avec Danielle Mailloux

Pour plus d'informations, communiquez avec nous.

COORDONNÉES

FADOQ de Saint-Césaire
1372, rue Notre-Dame
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
450 469-3113
fadoqstc@videotron.ca
www.st-cesaire.fadoqry.ca



FONDATION LES ENFANTS DE L'OPÉRA

À travers l'art, l'éducation, le sport et la santé, l'organisme soutient le développement du plein potentiel des enfants de 0 à 17 ans issus de familles en contexte de défavorisation, et contribue ainsi à bâtir leur confiance et leur estime de soi.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

L'assemblée générale de la Fondation se tiendra le lundi 15 mai 2023 à 19 h 30 à la salle des Chevaliers de Colomb située au 1190, rue Notre-Dame, Saint-Césaire. Venez en savoir plus sur la mission de cet OBNL. Bienvenu à tous et toutes. Vous désirez vous impliquer? Un poste d'administrateur est à combler! La Fondation désire remercier chaleureusement les Caisses Desjardins de Rouville, Haute-Yamaska et La Pommeraie pour leur précieux soutien financier.

COORDONNÉES

Fondation Les enfants de l'Opéra
926, rue Principale Est
Saint-Paul-d'Abbotsford, Québec J0E 1A0
richardlise52@gmail.com
www.lesenfantsdelopera.org



MAISON DE JEUNES DES QUATRE LIEUX

QUOI DE NEUF À LA MAISON DE JEUNES!

La Maison de Jeunes des Quatre Lieux offre des services auprès des jeunes de Saint-Césaire, de Rougemont, de l'Ange-Gardien et de Saint Paul d'Abbotsford depuis 31 ans. Nous faisons place à tous les jeunes de 11 à 17 ans inclusivement.

Surveillez nos prochaines communications pour connaître nos activités de levée de fonds, nos heures d'ouverture ainsi que nos calendriers d'activités sur notre page Facebook.

Pour obtenir de plus amples renseignements au sujet des activités, du fonctionnement de la Maison de Jeunes ou pour toute autre question, veuillez communiquer avec nous au 450-469-0110.

La Maison de Jeunes, un milieu de vie !!!

À surveiller cet été, la reprise de Bécyk'Lib à Saint-Césaire! Projet issu de la Table jeunesse du territoire du CLSC du Richelieu, Bécyk'Lib s'installera à la Maison des Jeunes des Quatre Lieux au cours de l'été 2023. Ayant pour objectif d'encourager les déplacements actifs, Bécyk'Lib offrira aux citoyens un système de location gratuite de vélos en libre-service. Surveillez nos prochaines communications pour les détails!

COORDONNÉES

Maison de Jeunes des Quatre Lieux
2002, avenue Union
Saint-Césaire, Québec J0L 1T0
Téléphone : (450) 469-0110
Fax : (450) 469-1221
mdj4lieux@g.mail.com



OFFICE D'HABITATION HAUTE-YAMASKA-ROUVILLE

CLIÈNTÈLE CIBLÉE:

Ménage à risque d'éviction ou évincé •
Personne à risque d'itinérance • Ménage
sans ressource qui éprouve des difficultés
à se loger • Ménage dont le logement ne
répond plus aux besoins • Personne sans
logis.

L'EXPERTISE DU SARL:

Évaluation des besoins et du type de soutien
à offrir • Préparation de plan de soutien et
suivis personnalisés • Connaissance des
ressources du milieu en lien avec le logement, les services sociaux et les organis-
mes communautaires.

SERVICES OFFERTS PAR LE SARL (avec l'implication active de la personne) :
Accompagnement personnalisé • Soutien dans les différentes démarches de
recherche de logement • Référence vers les ressources ou services appropriés •
Partage d'outils • Aide pour une demande de logement à prix modique (HLM) ou
à une demande de logement abordable si admissible • Enseignement des bonnes
pratiques en logement.

* Le SARL ne dispose pas d'une banque de logements à louer.



COORDONNÉES

SARL
450-372-1300 poste 127
Cell: 450-522-0915
sarl@ohhyr.ca
www.ohhyr.ca



COMMANDITAIRES DES ACTIVITÉS ESTIVALES 2023

La Ville tient à remercier chaleureusement ses précieux
commanditaires qui nous permettent d'offrir des
activités estivales trépidantes pour tous les césairoises
et césairois.

Un grand Merci!



Jean Coutu

IGA *Famille*
GAOUILLETTE

SOCIÉTÉ D'HISTOIRE ET DE GÉNÉALOGIE DES QUATRE LIEUX

La Société d'histoire et de généalogie des Quatre Lieux invite ses membres et la popula-
tion à participer à ses diverses activités au cours des prochains mois de l'année 2023.

Samedi 6 mai à 14 h 30 – Visite Honoréville

Départ Stationnement le long de la rue Bonvouloir, coin des rangs Chaffers & des Écossais,
près de l'A10, sortie 48

Visite guidée pédestre de plusieurs sites et bâtiments du petit hameau appelé Honoréville
dans les années 1800 à 1900 et situé aux limites de Saint-Césaire et Sainte-Brigide. La
visite sera animée par **Madame Colombe Martel**, originaire de ce secteur et auteure du
livre « Honoréville, le berceau de mon enfance ».

Frais : gratuit pour les membres et 5\$ pour les non-membres

Lundi 22 mai à 13 h 30 – Journée nationale des Patriotes

Rassemblement au monument du parc Neveu de Saint-Césaire pour un hommage à ces
défenseurs de la nation canadienne-française en 1837-1838.

Activité gratuite à tous.

Mercredi le 26 juillet – Sortie historique et culturelle au Vieux Trois-Rivières

Voyage en groupe en autobus à partir du stationnement de l'église de Saint Césaire.
Départ à 8 h et retour vers 17 h.

Coût : 35\$ par personne plus le repas du midi libre.

Réservez auprès de Mme Lucette Lévesque, trésorière au 450 469-2409.

Places limitées.

COURS – REGISTRE FONCIER DU QUÉBEC

Cette formation a été développée pour les gens en recherche généalogique qui souhaitent
identifier les lieux occupés par les ancêtres. L'atelier permettra d'apprendre à se servir
de l'index des immeubles du registre foncier du Québec, à identifier la fiche immobilière
et les plans cadastraux des divers lots.

Où : Maison de la Mémoire, 1, rue Codaire, Saint Paul d'Abbotsford.
Local situé au dessus de la Caisse Desjardins (entrée arrière).

Animateur : Fernand Houde

Quand : Un mercredi au choix entre le 12 avril et le 31 mai 2023.

L'atelier est d'une durée de 3 h, soit entre 13 h et 16 h.

Coût : 25 \$ payable à l'arrivée au local.

Un ordinateur portable est nécessaire!

Inscription auprès de Mme Lucette Lévesque par téléphone au 450 469 2409 ou par
courriel à : lucettelevesque@sympatico.ca

COORDONNÉES

**Société d'histoire et
de généalogie des Quatre Lieux**
1291, rang Double,
Rougemont Québec J0L 1M0
Téléphone : 450 469-2409
lucettelevesque@sympatico.ca
www.quatreliex.qc.ca



SON-ARTS PRODUCTIONS